



# PROGRAMA 100 HOMES

UNA ALIANZA ENTRE SOMERVILLE COMMUNITY CORPORATION Y LA CIUDAD DE SOMERVILLE, MA

## LISTA DE ESPERA DE VIVIENDAS ECONÓMICAS ABIERTA

para

Personas en desalojo inminente\*

Portadores de vales y Familias e individuos que ganen del 80% al 100% del Ingreso Promedio del Área (Area Median Income, AMI)

### Variedad de apartamentos disponibles

*La mayoría de los departamentos solo son accesibles para portadores de vales y familias e individuos cuyo ingreso sea del 80% al 100% AMI. De igual forma son bienvenidas en aplicar personas en desalojo inminente\* con cualquier nivel de ingresos.*

Departamentos de una, dos, tres y cuatro habitaciones, para familias e individuos elegibles por ingresos.

Verifique su elegibilidad y nivel de renta a continuación:

### Límites de Ingreso de acuerdo al tamaño de familia

Tamaño de familia	50% AMI	60% AMI	80% AMI	100%AMI
1	\$44,800	\$53,760	\$66,640	\$83,300
2	\$51,200	\$61,440	\$76,160	\$95,220
3	\$57,600	\$69,120	\$85,680	\$107,100
4	\$63,950	\$76,740	\$95,200	\$119,000
5	\$69,100	\$82,920	\$102,816	\$128,520
6	\$74,200	\$89,040	\$110,432	\$138,040
7	\$79,300	\$95,160	\$118,048	\$147,560
8	\$84,450	\$101,340	\$125,664	\$157,080

### Límites de renta del programa 100 Homes, para familias elegibles por ingresos

Habitaciones	50% AMI	60% AMI	80% AMI	100%AMI
Estudio	\$1,120	\$1,436	\$1,511	\$1,979
1	\$1,200	\$1,540	\$1,619	\$2,120
2	\$1,440	\$1,849	\$1,943	\$2,544
3	\$1,663	\$2,129	\$2,244	\$2,940
4	\$1,855	\$2,355	\$2,503	\$3,279

Los límites de renta incluyen el pago de servicios, se reducen como subvención en caso de servicios pagados por el inquilino.

\***Carácter prioritario**, les será otorgado a las personas que hayan recibido notificación de desalojo, notificación de no renovación de alquiler, personas que se encuentren en proceso de desalojo no culposo, personas con necesidad de utilizar vale de vivienda móvil en Somerville o con riesgo de perderlo, así como personas sin hogar que cuenten con apoyo de una organización de cuidado continuo (*Continuum of Care*).

Las Aplicaciones pueden ser descargadas en [www.somervillecdc.org/100-Homes-Application](http://www.somervillecdc.org/100-Homes-Application) u obtenidas en Somerville Community Corp. – 337 Somerville Ave, Somerville, de Lun a Vie de 9:00 AM a 4:00 PM.

*Encuentre las aplicaciones entrando al edificio, a su izquierda.*

**Los aplicantes serán añadidos a la lista de espera y contactados de acuerdo al orden en que apliquen.**

- Se determinará el lugar en la lista de espera de acuerdo a la fecha y hora de aplicación.
- Sesión de información virtual: 10 de noviembre - 2-3 p.m. - <http://bit.ly/100HomesInfoSession>
- Los apartamentos estarán disponibles de forma rotatoria.

Llame a Somerville Community Corporation al (617) 410-9910 para más información acerca del proceso de aplicación o para adaptaciones requeridas por personas con discapacidades.

TDD/TYY: (800) 439-2370. Bajo propiedad y operación de la Somerville Community Corporation.

